



令和7年度 鳥取県海外研修員の紹介

鳥取県では、交流している国や地域から県内の専門機関で研修する研修員を受け入れています。今年度は3人の方が来鳥されています。



鳥取県・韓国江原特別自治道職員相互派遣研修員

イ ヨンジュ
李 娟珠 さん 【研修分野】高齢者支援、企業・産業支援、観光
【研修期間】2025年7月～2026年6月

今年は鳥取県と韓国江原特別自治道の交流31年目です。私は江原道出身で、昔から日本に興味があり、鳥取の話をよく聞いていたので、こうして研修の機会ができて嬉しいです。

ここに来る前に鳥取と江原道は人口順位や産業構造が似ているということをよく耳にしました。実際住んでみたら、なるほど。人口が少なくて自然を活用した観光産業が主力なのが似ていました。でも、砂丘やしゃんしゃん祭り、漫画王国など、鳥取ならではの魅力もたくさん感じています。今回の相互派遣研修を通じて色々なことを学び、鳥取と江原道の絆を深めたいです。



鳥取市の夏の風物詩を体験



鳥取県の魅力をPR



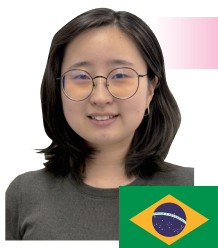
鳥取県自治体職員協力交流研修員

カク ナン
郭 楠 さん 【研修分野】国際交流、観光、商工行政、文化
【研修期間】2025年5月～2026年3月

出身は吉林省長春市です。この研修の機会をととても大事にしています。鳥取にいればいるほど、鳥取が好きになります。空気がとてもきれいで、海と山の自然が美しいです。また、美味しい食材が豊富な所も魅力だと感じています。

吉林省は中国北東部に位置し、雄大な自然と近代的な都市が調和する地域です。冬は雪と氷の祭典で有名で、また、農業と自動車産業も盛んです。

今回の研修では、できるだけ多くのことを体験して多くの県民と交流したいです。鳥取県と吉林省の懸け橋として、相互理解を深め、さらに鳥取県の魅力を吉林省の人に紹介したいと思います。



鳥取県ブラジル交流推進事業海外技術研修員

あだち
足立 カリナ さん 【研修分野】ウェブデザイン
【研修期間】2025年6月～2026年3月

私はサンパウロで生まれ育ち、現在22歳です。大学ではデザインを専攻し、現在は米子市内の広告会社で研修生として、チラシ、ロゴ、パッケージのデザインを担当しています。毎日新しいことを学んでいると感じています。日本に来るのは初めてで、鳥取県や米子市を知ることができてとても嬉しいです。米子は小さな町ですが、お店や見どころがたくさんあります。サンパウロは人であふれ、とても慌ただしい大都市ですが、米子は静かで、ビーチでも山でも自然とのつながりをより深く感じることができ、その点がとても気に入っています。



三徳山から眺めた景色は最高

JICA

デスクより
お知らせ

JICA 海外協力隊発足60周年

JICA海外協力隊は2025年で60周年を迎え、これまでに約5万7000人が派遣されました。鳥取県からは309人が参加し、現在も8名が中南米やアジア、アフリカなど世界中で活躍しています。

近年では、インターネット環境が向上し、現地と日本をつなぐオンライン出前講座が可能になり、鳥取県内の学校などでもリアルタイムで現地の様子を知る機会が広がりました。さらに、帰国後に現地とのつながりを活かして起業する元隊員も増えています。

一方で、現地の人々と対話を重ね、共に課題に向き合う隊員たちの姿勢は今も変わりません。誰かの役に立ちたいと旅立った隊員が、助けられることの多さに気づきながら成長していく、そんな経験すべてが協力隊の魅力です。

ぜひ、興味のある方は、鳥取県JICAデスクへご相談ください！



スリランカの活動先の子どもたち

お問い合わせ **鳥取県JICAデスク(担当:首藤)** 〒680-0846 鳥取市扇町21 鳥取県立生涯学習センター(県民ふれあい会館)3階
TEL : 080-2934-8495 Eメール : jicadpd-desk-tottoriken@jica.go.jp facebook : <https://www.facebook.com/jica.tottori/>

Multicultural Symbiosis Visiting Course at Kurayoshi General Nursing College Of Tottori Prefecture

Although Vietnam is the most represented nationality among foreign residents, recent years have seen increases in the number of residents from Myanmar, Nepal, and other countries where Chinese characters are not used. A course was thus offered to aid nursing students in overcoming the three primary cultural barriers of language, customs and ways of thought, with a focus on the differences in medical treatment in Japan and Vietnam. Whereas honorific language is generally used in the medical industry, this workshop was held in Plain Japanese so that students can experience communication using more accessible language and provide a chance to think multicultural symbiosis.



Group work in Plain Japanese language



Thinking of hosting a cross-cultural understanding course?



TPIEF offers visiting courses for schools and regional outreach. As Tottori's foreign-born population increases, mutual understanding and respect for cultural differences and different values is more important than ever. Our workshops function to provide direct knowledge with the type of linguistic, structural, psychological and cultural barriers foreign residents face, and frequently serve as an impetus for further exchange. If interested, please enquire at your local TPIEF office.

Japanese Language Course (2nd Term) Notice

Starters (A1) and Elementary (A2) courses are currently recruiting students.

Japanese Starters (A1) Course (2nd Term)

8 October 2025 - 6 February 2026

Face-to-face sessions

Weekly
Wednesdays & Fridays
1:30pm-4:30pm



Elementary Japanese (A2) Course (2nd Term)

19 October 2025 - 22 March 2026

Online (ZOOM)

Tuesdays & Fridays 7:30pm-9:00pm

Face-to-face sessions

Sundays 1:00pm-4:00pm
(10/19 . 11/9 . 11/16 . 11/30 . 12/14 . 1/11 . 1/18 .
2/1 . 2/15 . 2/22 . 3/1 . 3/22)



Any course may be joined at any time during the term. Applications are currently being accepted for the Intermediate (B1) section which began in May. Use the QR Code for a course overview.



Đã tổ chức buổi học ngoại khóa về chủ đề “Chung sống đa văn hóa” tại Trường trung cấp Điều dưỡng Tổng hợp Kurayoshi, tỉnh Tottori

Hiện nay, trong tỉnh, người Việt Nam vẫn chiếm số lượng đông nhất trong cộng đồng người nước ngoài, nhưng gần đây cũng có ngày càng nhiều người từ các quốc gia khác không dùng chữ Hán, như Myanmar hay Nepal. Dựa trên thực tế này, trong buổi học, chúng tôi đã giới thiệu cho các học viên điều dưỡng ba “rào cản” mà người nước ngoài thường gặp, gồm: “ngôn ngữ”, “hệ thống” và “tâm lý”. Chúng tôi cũng so sánh những khác biệt trong môi trường y tế giữa Nhật Bản và Việt Nam để các bạn có cái nhìn thực tế hơn. Thông thường, trong môi trường y tế tại Nhật Bản, kính ngữ được sử dụng nhiều, nhưng trong buổi học này, chúng tôi đã tổ chức một buổi trải nghiệm sử dụng “tiếng Nhật dễ hiểu”. Thông qua buổi thực hành, các sinh viên – những người sẽ là nhân lực y tế trong tương lai- đã thử áp dụng cách dùng “ngôn ngữ ai cũng hiểu được”. Buổi học là cơ hội để các sinh viên suy nghĩ sâu hơn về tầm quan trọng của việc chung sống trong xã hội đa văn hóa.



Thảo luận nhóm về tiếng Nhật dễ hiểu

Bạn có muốn trải nghiệm buổi học ngoại khóa về “Chung sống đa văn hóa không”?

Quý chúng tôi hiện đang tổ chức các buổi học ngoại khóa dành cho trường học và cộng đồng địa phương. Tại tỉnh Tottori, nơi số lượng người nước ngoài sinh sống đang ngày càng tăng, việc người Nhật và người nước ngoài cùng tồn tại và hiểu sự khác biệt về văn hóa, giá trị sống của nhau trở nên ngày càng quan trọng. Trong các buổi học, ngoài việc giới thiệu những “rào cản” mà người nước ngoài thường gặp, như: “Ngôn ngữ”, “Hệ thống”, “Tâm lý (Bản sắc cá nhân)”, và “Văn hóa” v.v, chúng tôi còn xen kẽ các hoạt động trải nghiệm và thảo luận nhóm để học viên có cơ hội nắm bắt và hiểu hơn về nhau, tạo điều kiện cho sự thấu hiểu lẫn nhau. Nếu bạn quan tâm, xin vui lòng liên hệ với văn phòng Quý gần nhất để được hướng dẫn và tham gia.



Thông báo khóa học tiếng Nhật ((Đợt 2)) Hiện đang tuyển học viên cho khóa cơ bản (A1) và khóa sơ cấp (A2) – Đợt 2.”

Khóa học tiếng Nhật cơ bản (A1) (Đợt 2)

Từ ngày 8/10/2025 đến ngày 6/2/2026

Học trực tiếp tại lớp
Thứ tư và thứ sáu hàng tuần, 13:30 đến 16:30



Khóa học tiếng Nhật sơ cấp (A2) (Đợt 2)

Từ ngày 19/10/2025 đến ngày 22/3/2026

Học trực tuyến (ZOOM): mỗi tối thứ ba và thứ sáu hàng tuần
19:30 đến 21:00
Học trực tiếp vào chủ nhật 13:00 đến 16:00
(19/10 9/11 16/11 30/11 14/12 11/1 18/1 1/2 15/2 22/2 1/3 22/3)



Mỗi khóa học đều có thể tham gia từ giữa chừng. Ngoài ra, chúng tôi cũng đang tiếp nhận đăng ký cho khóa học trình độ trung cấp (B1) được tổ chức liên tục từ tháng 5.

Để biết thêm thông tin chi tiết về các khóa học, vui lòng xem tại đây.



于鸟取县立仓吉综合看护专门学校实施了 多元文化共生讲座

居住在鸟取县内的外国居民中以越南为人数最多,但是近年来缅甸及尼泊尔等其他非汉字圈国家的人也逐渐增加。面对这样的一个现状,我们在讲座中向学生们介绍了外国居民会直接面对到的“语言”·“制度”·“心理”的三个隔阂及日本与越南之间的医疗领域的不同。在医疗领域中时常会使用敬语交谈,我们特意通过提倡使用“浅显易懂日文”进行交谈的讲座,让今后将负责医疗领域的学生们亲身体验了“何谓任何人都能明白的语言”,成为了一个思考多元文化共存的重要契机。



分组讨论关于浅显易懂的日文

欢迎活用多元文化共存 派遣讲座制度

本财团以学校或地区为对象可实施讲座派遣制度。在外国居民越来越多的鸟取县,相互了解并认同日本人与外国人之间彼此的文化及不同的价值观也越发重要。在讲座中,除了介绍有关外国居民会直接面对到的“语言”·“制度”·“心理(自我认同)”·“文化”等的“隔阂”之外,还会穿插分组讨论等体验,提供相互理解的契机。有兴趣的人士欢迎至离您最近的财团事务所咨询。

日语课程(第2期)的通知 基础(A1)课程、初级(A2)课程第2期招生中。

日语·基础(A1)课程(第2期)

2025.10.8 ~ 2026.2.6

面授学习班
每周三·周五 1:30pm~4:30pm



日语·初级(A2)课程(第2期)

2025.10.19 ~ 2026.3.22

视讯课程(ZOOM)
每周二·周五 7:30pm~9:00pm
面授学习班
周日 1:00pm~4:00pm
(10/19 . 11/9 . 11/16 . 11/30 . 12/14
1/11 . 1/18 . 2/1 . 2/15 . 2/22 . 3/1 . 3/22)



每个课程都可中途参加。另外,从5月开始继续开办的中级(B1)课程也随时接受报名。课程概要请读取下列二维码。





賛助会員募集のご案内

あなたもぜひ、賛助会員に!

当財団では、県民の皆様の幅広い参加のもと、自立・参加型の国際交流事業や多文化共生事業等を推進しています。趣旨に賛同し、当財団を支援して下さる賛助会員(個人/団体)を広く募集しています。

年会費	●個人会員	1口	2,000円
	●学生会員(高校生以下)	1口	500円
	●団体会員	1口	10,000円

《期間》 毎年度4月1日から翌年3月31日まで

入会方法 各事務所へご連絡ください。
「振込用紙/入会(継続)申込書」をお送りします。

会員の 特典

- 機関紙「とっとり国際通信」、主催イベントの案内送付
- 外国出身スタッフとのチャット
- 図書の貸出冊数の増冊
(5冊/回→10冊/回)
- 提携飲食店、観光施設等での割引など →
(お店、語学・趣味・文化、観光施設等、旅行・宿泊)



協力店を紹介します!

童謡・唱歌と おもちゃのミュージアム わらべ館

童謡や唱歌の歴史を学べる展示や国内外のおもちゃを多数展示。珍しいおもちゃを実際に手に取って遊べるコーナーや、昔なつかしい木造教室で先生と一緒に唱歌を歌う唱歌教室など、体験型を特徴とするミュージアムです。



住所: 鳥取市西町3丁目202 電話: 0857-22-7070
営業時間: 9:00~17:00(最終入館16:30)
定休日: 8月をのぞく第3水曜日(祝日の場合は翌日)、年末年始
ホームページ: <https://warabe.or.jp/>

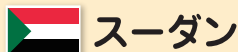
賛助会員
カードの提示で

入館料 一般500円を2割引
(同伴者5名まで)

ワールドレシピ! ~ World Recipe ~

今回の料理は

Damah (ダマー)



スーダン

スーダンで人気の鶏肉入りトマト煮込みソースを紹介します。ホットソースで好みの辛さを楽しめますよ!

材料 3~4人分

Damah(ダマー)

- あらごしトマト 1パック
- 玉ねぎ 1個
- にんにく 3かけ
- コリアンダーパウダー 小さじ1
- 鶏肉 200g
- ピーマン 2個
- にんじん 1/2本
- レモン汁 少々
- サラダ油 大さじ4
- 水 3カップ

ホットソース

- 無糖ビーナッツバター 大さじ2
- レモン汁 大さじ2
- 水 50CC
- 唐辛子 2本(粉末でもOK)

作り方

- 1 玉ねぎ、ピーマン、ニンジンにスライスしておく。
- 2 にんにくをみじん切りにしておく。
- 3 鍋にサラダ油、玉ねぎ、にんにくを入れ、中火で炒める。
- 4 玉ねぎがとろとろ焦げてきたら水1カップ入れ、中火で煮る。
- 5 鍋にコリアンダーパウダーを入れて、よくかき混ぜる。
- 6 鶏肉を食べやすい大きさに切り、鶏肉にレモン汁をもみ込み水で洗う。
- 7 鍋に鶏肉を入れ、鶏肉の色が変わるまで煮込む。
- 8 鍋にあらごしトマト、水2カップを入れ、スライスしたピーマン、にんじんを加えて中火で30分煮込む。
- 9 シチュー状になったら、できあがり!

ホットソース

- 1 材料を混ぜ合わせ、お好みで煮込みソースの辛さを調節する。



小麦でつくったクレープ状の平たいパンは、スーダン料理に欠かせない。



本所

Head Office / 本所

〒680-0846
鳥取市扇町21番地 県民ふれあい会館3階
TEL: (0857) 51-1165 FAX: (0857) 51-1175
E-mail: tict@torisakyu.or.jp

〈利用時間〉

〔平日〕9:00~18:00 〔日〕9:00~17:00
土・祝日・年末年始はお休みです



倉吉事務所

Kurayoshi Office / 倉吉事務所

〒682-0802
倉吉市東巖城町2 鳥取県中部総合事務所別館
TEL: (0858) 23-5931 FAX: (0858) 23-5932
E-mail: tick@torisakyu.or.jp

〈利用時間〉

〔平日〕8:30~17:15 土・祝日・年末年始はお休みです
※臨時に閉所する場合は、HPで随時お知らせします。



米子事務所

Yonago Office / 米子事務所

〒683-0043
米子市末広町294 米子コンベンションセンター4F
TEL: (0859) 34-5931 FAX: (0859) 34-5955
E-mail: ticy@torisakyu.or.jp

〈利用時間〉

〔平日・日〕9:00~17:30
土・祝日・年末年始はお休みです



f 公式Facebookページ
「とっとりニコニコ」

QRコードからアクセス



英語/やさしいほんご版



中国語(簡体字版)



中国語(繁体字版)



ベトナム語版

公益財団法人

鳥取県国際交流財団

<https://www.torisakyu.or.jp/>

